



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 май 2015 г.
(OR. en)

8558/15
ADD 1

ENER 136
ENV 261
DELECT 45

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	5 май 2015 г.
До:	Г-н Uwe CORSEPIUS, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2015) 2874 final - ПРИЛОЖЕНИЯ 1-4
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от 5.5.2015 година за допълнение на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на професионални хладилни шкафове за съхранение

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2015) 2874 final - ПРИЛОЖЕНИЯ 1-4.

Приложение: C(2015) 2874 final - ПРИЛОЖЕНИЯ 1-4



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 5.5.2015 г.
C(2015) 2874 final

ANNEXES 1 to 4

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) НА КОМИСИЯТА

**за допълнение на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета
по отношение на енергийното етикетирание на професионални хладилни шкафове
за съхранение**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Определения, приложими за приложения II—X

За целите на приложения II—X се прилагат следните определения:

- (1) „нетен обем“ означава обемът, съдържащ хранителните продукти в границите на допустимия товар;
- (2) „работна температура на охлаждане“ означава, че температурата на съхраняваните в шкафа хранителни продукти постоянно се поддържа между -1 °C и 5 °C;
- (3) „работна температура на замразяване“ означава, че температурата на съхраняваните в шкафа хранителни продукти постоянно се поддържа по-ниска от -15 °C, което се разбира като най-високата температура на най-топлия изпитвателен пакет;
- (4) „многофункционален шкаф“ означава, че професионалният хладилен шкаф за съхранение или отделение от същия шкаф могат да бъдат нагласени на различна температура за охладени или замразени хранителни продукти;
- (5) „вертикален шкаф“ означава професионален хладилен шкаф за съхранение с обща височина, равна или по-голяма от 1 050 mm, с една или повече фронтални врати или чекмеджета за достъп до едно и също отделение;
- (6) „хоризонтален шкаф“ означава професионален хладилен шкаф за съхранение с обща височина под 1050 mm, с една или повече фронтални врати или чекмеджета с достъп до едно и също отделение;
- (7) „шкаф с малка мощност“, известен и като „полупрофесионален шкаф“, означава професионален хладилен шкаф за съхранение, който във всички свои отделения може непрекъснато да поддържа работна температура на охлаждане или на замразяване само при условия на заобикалящата среда, съответстващи на климатичен клас 3, както е показано подробно в таблица 3 от приложение IX; ако шкафът може да поддържа температура при условия на заобикалящата среда, съответстващи на климатичен клас 4, той не се счита за шкаф с малка мощност;
- (8) „шкаф с голяма мощност“ означава професионален хладилен шкаф за съхранение, който във всички свои отделения може непрекъснато да поддържа работна температура на охлаждане или на замразяване при условия на заобикалящата среда, съответстващи на климатичен клас 5, както е показано подробно в таблица 3 от приложение IX;
- (9) „еквивалентен професионален хладилен шкаф за съхранение“ означава пуснат на пазара модел професионален хладилен шкаф за съхранение със същите стойности на нетния обем, същите технически и работни характеристики и показатели по отношение на ефективността, както и със същите видове отделения и обеми, каквито има друг модел професионален хладилен шкаф за съхранение, пуснат на пазара под различен търговски кодов номер от същия производител.

ПРИЛОЖЕНИЕ II
Класове на енергийна ефективност

Класът на енергийна ефективност на професионален хладилен шкаф за съхранение се определя въз основа на индекса за енергийна ефективност (EEI), както е определен в таблица 1.

Таблица 1: Класове на енергийна ефективност на професионални хладилни шкафове за съхранение

Клас на енергийна ефективност	EEI
A+++	$EEI < 5$
A++	$5 \leq EEI < 10$
A+	$10 \leq EEI < 15$
A	$15 \leq EEI < 25$
B	$25 \leq EEI < 35$
C	$35 \leq EEI < 50$
D	$50 \leq EEI < 75$
E	$75 \leq EEI < 85$
F	$85 \leq EEI < 95$
G	$95 \leq EEI < 115$

EEI, се изчислява по начина, описан в приложение VIII.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Етикети

1. Етикет 1 — Професионални хладилни шкафове за съхранение в класове на енергийна ефективност от A до G



I

II

III

IV

V

VI

VII

Етикетът трябва да съдържа следната информация:

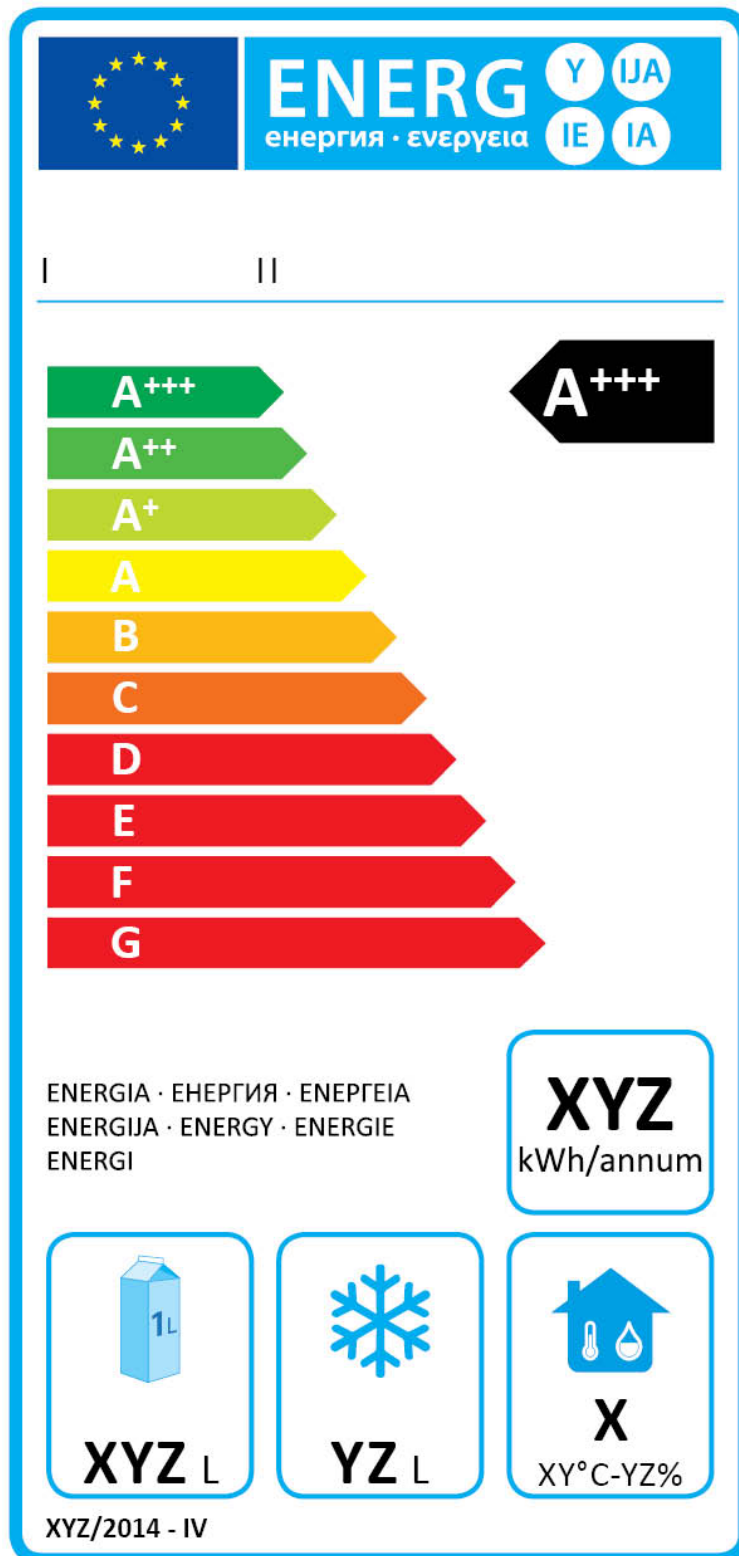
- I. име или търговска марка на доставчика;
- II. идентификатор на доставчика за този модел;
- III. класът на енергийна ефективност, определен в съответствие с приложение II. Върхът на стрелката, която съдържа класа на енергийна ефективност, е разположен на същата височина като върхът на стрелката за съответния клас на енергийна ефективност;
- IV. годишното потребление на електроенергия в kWh по отношение на крайното потребление на енергия на година, изчислено съгласно приложение IX и закръглено до най-близкото цяло число;
- V. сборът от всички нетни обеми, изразени в литри, на всички отделения за охлаждане, функциониращи при работна температура на охлаждане; когато няма отделения, които функционират при работна температура на охлаждане, вместо стойност доставчикът декларира „- L“;
- VI. сборът от всички нетни обеми, изразени в литри, на всички отделения, функциониращи при работна температура на замразяване; когато няма отделения, които функционират при работна температура на замразяване, вместо стойност доставчикът декларира „- L“;
- VII. климатичен клас (3, 4 или 5) заедно със съответната температура по сухия термометър (в °C) и относителната влажност (в %), както е посочено в таблица 3 от приложение IX.

Оформлението на етикета е в съответствие с точка 3. Чрез дерогация, когато на даден модел е бил присъден „знак за екомаркировка на ЕС“¹, може да бъде добавено копие на знака за екомаркировка.

¹

Съгласно Регламент (ЕО) № 66/2010 (ОВ L 27, 30.1.2010 г., стр. 1).

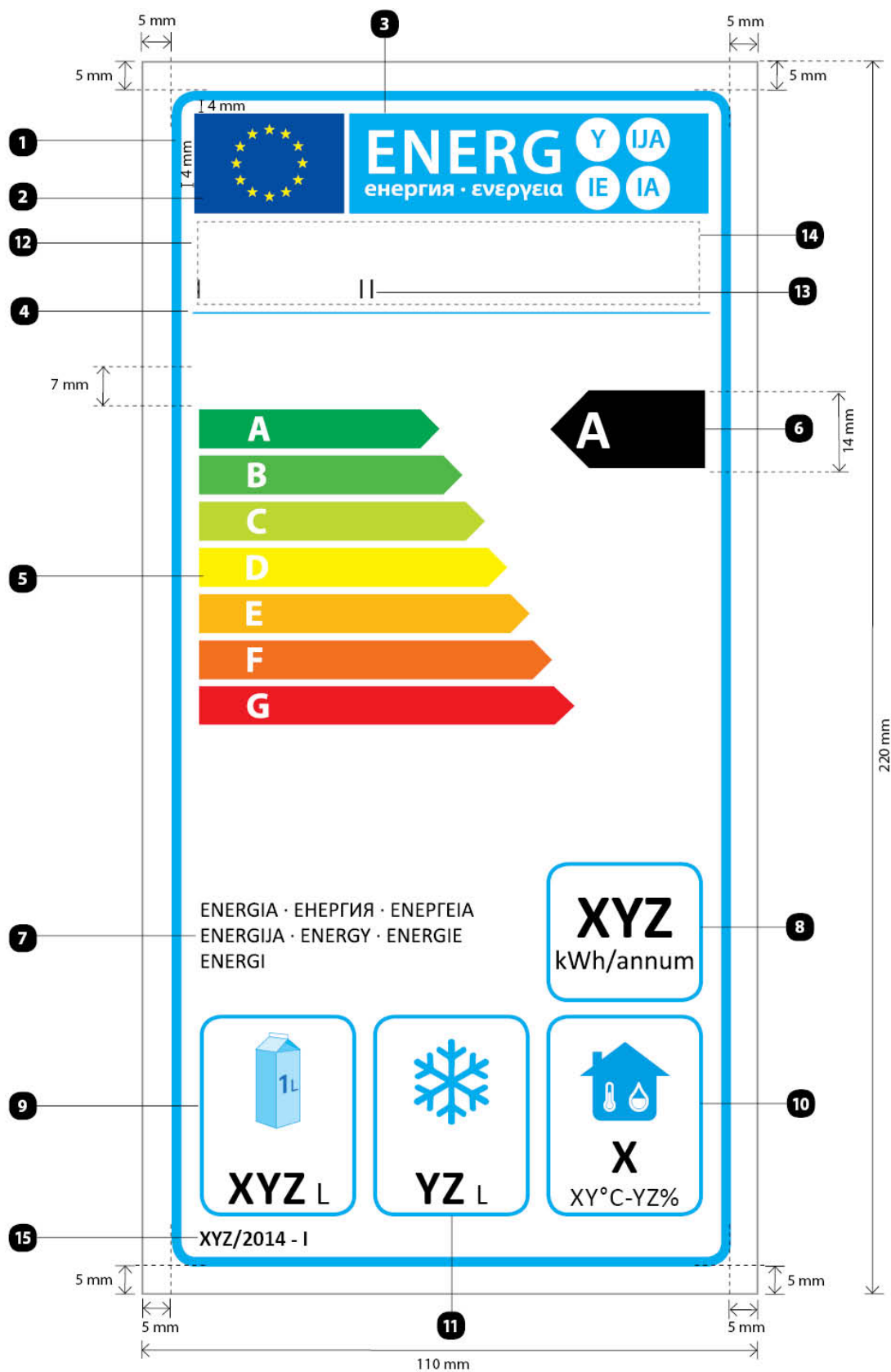
2. Етикет 2 — Професионални хладилни шкафове за съхранение в класове на енергийна ефективност от A+++ до G



В този етикет се включва информацията, посочена в точка 1.

Оформлението на етикета следва да бъде в съответствие с точка 3. Чрез дерогация, когато на даден модел е бил присъден „знак за екомаркировка на ЕС“, може да бъде добавено копие на знака за екомаркировка.

3. Оформлението на етикета на професионалните хладилни шкафове за съхранение е следното:



където:

- а) Етикетът е с ширина най-малко 110 mm и височина най-малко 220 mm. Когато етикетът се отпечата в по-голям формат, съдържанието му се запазва с размери, които са пропорционални на спецификациите по-горе;
- б) Фонът на етикета е бял.
- в) Цветовете са по цветовия модел СМΥΚ — синьозелено, пурпурно червено, жълто и черно; например, 00-70-X-00 означава 0 % синьозелено, 70 % пурпурно червено, 100 % жълто, 0 % черно.
- г) Етикетът отговаря на следните спецификации (стойностите се отнасят до фигурата по-горе):

❶ **Външна рамка на етикета на ЕС:** 5 pt — цвят: синьозелено 100 %; ъгли със закръгление: 3,5 mm;

❷ **Логотип на ЕС:** цветовете: X-80-00-00 и 00-00-X-00;

❸ **Енергиен етикет:** цвят: X-00-00-00;

Пиктограма, както е изобразена (логотип на ЕС + енергиен етикет):
92 mm ширина x 17 mm височина;

❹ **Разделителна линия под логотипа:** 1 pt — цвят: синьозелено 100 % — дължина 92,5 mm ;

❺ **скала А—G**

Стрелка: височина 7 mm, разстояние помежду им 0,75 mm — цветовете:

Най-висок клас: X-00-X-00,

Втори клас: 70-00-X-00,

Трети клас: 30-00-X-00,

Четвърти клас: 00-00-X-00,

Пети клас: 00-30-X-00,

Шести клас: 00-70-X-00,

Последни класове: 00-X-X-00.

Текст: Calibri получер , 19 pt, главни букви, бели; символи „+“: Calibri получер, 13 pt, горен индекс, бял цвят, подравнени на един ред.

❻ **Клас на енергийна ефективност**

Стрелка: 26 mm ширина x 14 mm височина, 100 % черно;

Текст: Calibri получер , 29 pt, главни букви, бели; символи „+“: Calibri получер, 18 pt, горен индекс, бял цвят и подравнени на един ред;

7 Енергия

Текст: Calibri нормален, 11 pt, главни букви, 100 % черно;

8 Годишно потребление на енергия

Рамка: 2 pt — цвят: синьозелено 100 %; ъгли със закръгление: 3,5 mm;

Стойност: Calibri получер 32 pt, 100 % черно;

2-ри ред: Calibri нормален, 14 pt, главни букви, черни;

9 Сборът от нетните обеми на всички отделения, които функционират при работна температура на охлаждане

Рамка: 2 pt — цвят: синьозелено 100 %; ъгли със закръгление: 3,5 mm;

Стойност: Calibri получер 25 pt, 100 % черно; Calibri нормален, 17 pt, 100 % черно;

10 Климатичният клас, заедно със съответната температура по сухия термометър и относителната влажност

Рамка: 2 pt — цвят: синьозелено 100 %; ъгли със закръгление: 3,5 mm;

Стойност: Calibri получер 25 pt, 100 % черно;

2-ата линия: Calibri нормален 14 pt, 100 % черно;

11 Сборът от нетните обеми на всички отделения, които функционират при работна температура на замразяване

Рамка: 2 pt — цвят: синьозелено 100 %; ъгли със закръгление: 3,5 mm;

Стойност: Calibri получер 25 pt, 100 % черно; Calibri нормален, 17 pt, 100 % черно;

12 Име или търговска марка на доставчика

13 Идентификатор на доставчика за модела

14 Името или търговската марка на доставчика и идентификаторът на модела трябва да се събират в поле 90 × 15 mm

15 Номер на регламента

Текст: Calibri получер, 11 pt

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Продуктов фиш

1. Информацията в продуктовия фиш на професионалния хладилен шкаф за съхранение се предоставя в следната последователност и се включва в брошурата за продукта или друга литература, придружаваща продукта:
 - а) име или търговска марка на доставчика;
 - б) идентификатор на доставчика за модела;
 - в) тип на модела в съответствие с определенията в приложение I;
 - г) клас на енергийната ефективност и индекс на енергийна ефективност на модела, определени в съответствие с приложение II;
 - д) в случай, че на модела е бил присъден „знакът за екомаркировка на ЕС“ съгласно Регламент (ЕО) № 66/2010, тази информация може да бъде включена;
 - е) потреблението на енергия на шкафа за 24 часа (E24h) и годишното потребление на енергия в kWh, изчислени в съответствие с приложение IX, и закръглени до най-близкото цяло число;
 - ж) нетен обем на всяко отделение;
 - з) климатичен клас в съответствие с таблица 3 от приложение IX;
 - и) за шкафовете с малка мощност, следното изречение: „Този уред е предназначен за използване при околна температура до 25 °C и поради това не е подходящ за използване в горещи професионални кухни“;
 - й) за шкафовете с голяма мощност, следното изречение: „Този уред е предназначен за използване при околна температура до 40 °C“.
2. Един фиш може да обхваща няколко модела професионални хладилни шкафове за съхранение, предлагани от същия доставчик.
3. Информацията във фиша може да бъде представена под формата на копие от етикета — цветно или черно-бяло, като в този случай информацията, посочена в точка 1 и не включена в етикета, трябва също да бъде представена.